

OLIMPIADA DE LIMBI CLASICE
LIMBA LATINĂ
ETAPA JUDEȚEANĂ – 23 FEBRUARIE 2014
CLASA a X-a

I. SUBIECTUL I (55 de puncte)

I.1. Traduceți în limba română cu ajutorul dicționarului: (45de puncte)

Reduta lui Cassivellaunus. Caesar atacă.

Caesar cognoscit non longe ex eo loco oppidum Cassivellauni abesse. Eo proficiscitur cum legionibus: locum reperit egregie natura atque opere munitum; tamen hunc duabus ex partibus oppugnare contendit. Hostes militum nostrorum impetum non toleraverunt. Magnus ibi numerus pecoris reperitus est multique in fuga sunt comprehensi atque interfecti. Cassivellaunus autem ad Cantium, quod esse ad mare supra demonstravimus, nuntios mittit et regibus vicinis imperat uti, coactis* omnibus copiis, castra navalia de improviso adorianitur atque oppugnent.*
(Caesar, Bellum Gallicum, Liber V, XXI-XXII)

*nuntios mittit-trimite vești; *uti-să; *coactis < cogo-a strânge, a aduna

I.2. Analizați morfologic și sintactic termenii subliniați. (10 puncte)

SUBIECTUL AL II-LEA (35 de puncte)

Traduceți în limba latină:

Caesar a ajuns (*pervenio*) la Gergovia (*Gergovia*, -ae, Acuz. fără prepoz.) și, după ce a fost analizată (*perspicio*) așezarea (*situs*, -us) cetății, care era pe (*in*) un munte (*mons*) foarte înalt (*altus*) și avea (*habeo*) toate (*omnis*) căile de acces (*aditus*, -us) dificile (*difficilis*, -e), și-a pierdut speranța (*despero*, -are) unui asediu (*de+oppugnatio*). Erat totuși (*tamen*) împrejur (*circum*) o colină (*collis*, -i, m.) la poalele (*radix*, -icis) muntelui bine (*egregie*) apărată (*munitus*, -a, um) de natură (*natura*, -ae). Era ocupată (*teneo*, -ere) de o garnizoană (*praesidium*) a dușmanilor (*hostis*). În liniștea (*silentium*, -ii) nopții (*nox*) Caesar a ieșit (*egredior*) din tabără (*castra*, -orum) și, după ce a fost pus pe fugă (*deicio*) pichetul de pază (*praesidium*, -ii), a pus stăpânire (*potior*, -iri, +Abl.) pe colină și a așezat (*colloco*, -are) acolo două legiuni.

NOTĂ: Toate subiectele sunt obligatorii.

Timpul de lucru efectiv este de 3 ore.

Se acordă 10 puncte din oficiu.

Concurenții pot folosi dicționarul latin-român /latin – o limbă modernă